



ESPAI  
AVINYÓ  
LLINGÜE I CULTURE

JULIOL | PROGRAMACIÓ  
AGOST | INTERCULTURAL  
SETEMBRE | PER A UNA CIUTAT  
2015 | DE CONVIVÈNCIA



Ajuntament de  
Barcelona

  
CONSORCI PER A  
LA NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA



## CALENDARI D'ACTIVITATS

Data	Activitat	Hora	Lloc	Insc.
09/07	<b>Sikhisme i Cristianisme evangèlic. Dues confessions, una conversa</b>	19 h	Espai Avinyó - Llengua i Cultura	▶
10/07	<b>Itinerari: Les nits del Ramadà a Barcelona</b>	20 h	Metro Drassanes, davant de l'Arts Santa Mònica	✔
16/07	<b>Docufòrum al voltant de les històries de la diversitat</b>	19.30 h	Espai Mescladís	▶
20/07	<b>La comunitat italiana a Barcelona</b>	18.30 h	Pendent de confirmació	✔
30/07	<b>"Akiyayá"</b>	20 h	Cinemes Girona	▶ 2€
15/09	<b>Teatrefòrum "Rizomes"</b>	17.30 h	Centre Cívic Golferichs	✔
24/09	<b>"Ruanda. La reconciliación obligada"</b>	20 h	Cinemes Girona	▶ 2€

▶ Activitats sense inscripció

✔ Activitats amb inscripció a [coordespaivinyo@bcn.cat](mailto:coordespaivinyo@bcn.cat)

## PROGRAMACIÓ INTERCULTURAL

Des de l'Espai Avinyó – Llengua i Cultura programem activitats culturals en diferents formats (xerrades, projeccions, exposicions, concerts, etc.) adreçades a tota la ciutadania.

Partim de la base que la diversitat cultural **és una característica estructural de la identitat de la ciutat** que enriqueix la convivència i referma els valors d'igualtat i respecte.

Per això, potenciem els valors de la interculturalitat i **creem propostes culturals que posin en diàleg la diversitat present a Barcelona.**

Aquestes propostes volen també generar espais de reflexió, i **visibilitzar i posar en valor** la creació d'artistes d'òrgens culturals diversos que, amb la seva obra, interaccionen amb la ciutat. **Una interacció que està enriquint i redefinint de manera dinàmica la cultura barcelonina.**



### Activitats per connectar la diversitat cultural a través de la llengua catalana

Les activitats amb inscripció estan dissenyades **per promoure la interacció positiva entre les persones participants que, des de la seva diversitat cultural, troben en la llengua catalana una eina de cohesió comuna.** Són activitats **gratuïtes** que requereixen inscripció prèvia ja que compten amb un nombre limitat de places, per tal de garantir la qualitat dels continguts que es treballen.

## SIKHISME I CRISTIANISME EVANGÈLIC. DUES CONFESSIONS, UNA CONVERSA



**Espai de diàleg interreligiós**  
Dijous 9 de juliol a les 19 h

Espai Avinyó -  
Llengua i  
Cultura  
(c. Avinyó, 52)



Lliure accés

En aquesta segona sessió del Cicle de Diàleg Interreligiós aprofundirem en el coneixement de dues confessions religioses presents a Barcelona: el sikhisme i el cristianisme evangèlic.

El sikhisme, és una confessió religiosa que va néixer al Panjab (Índia) durant el segle XV i que és practicada per més de 20 milions de persones a tot el món. Per la seva banda, la reforma protestant, iniciada per Martí Luter al segle XVI, planteja una nova manera de viure el cristianisme centrada en la Bíblia, la fe i la gràcia.

Dues persones practicants d'aquestes confessions compartiran, a través del diàleg i la reflexió, la seva visió del món, la diversitat i la convivència. Una tarda per conèixer i compartir millor les nostres creences i trencar mites i rumors des del diàleg i la reflexió.

**Activitat organitzada conjuntament amb l'Oficina d'Afers Religiosos.**

## LES NITS DEL RAMADÀ A BARCELONA



**Itinerari nocturn**  
Divendres 10 de juliol de 20 a 22 h

Ens trobarem a la sortida de l'estació de metro Drassanes (L3) davant de l'Arts Santa Mònica



Inscripció  
prèvia a [coor-despaiaavinyo@bcn.cat](mailto:coor-despaiaavinyo@bcn.cat)

El Ramadà és un mes de dejuni, un dejuni que s'observa des de la sortida del sol fins a la posta, i que marca un dels moments més importants de l'any per als musulmans i musulmanes. En tots els països que professen l'islam, durant aquest període, es convida a la introspecció i a la reflexió. Però també, un cop arriba la nit, el Ramadà és un motiu de celebració, i de festa amb la família i els amics, en què predomina la generositat i l'esperit de compartir.

Amb aquest itinerari que ens oferirà Casa Àsia, descobrirem l'activitat que hi ha al barri del Raval en el moment que es pon el sol i es trenca el dejuni. Recorrerem diferents comerços regentats per veïns i veïnes pakistanesos i bangladeshans i seran ells i elles qui ens explicaran què significa el Ramadà, com es trenca el dejuni quan es pon el sol, i la vida que fan en família i amb els amics durant la nit.

## DOCUFÒRUM AL VOLTANT DE LES HISTÒRIES DE LA DIVERSITAT



Projecció del documental d'Alberto Bougleux  
"Ciudad Migrante"

Dijous 16 de juliol a les 19.30 h

Espai  
Mescladís  
(c. Carders, 35)



Lliure accés

Fa molts anys que l'associació Mescladís realitza projectes de desenvolupament comunitari i art social en diferents indrets del territori. Us proposem un viatge per la seva història, començant per l'extraradi de Barcelona (Montcada i Sant Adrià) i passant pel centre de la ciutat (Sant Pere i Santa Caterina). Un recorregut que ens permetrà conèixer les històries invisibles del veïnat a través del projecte *Diàlogos Invisibles*. Ens trobarem amb creadors i impulsors dels projectes i compartirem un espai de reflexió sobre el desenvolupament comunitari a través de les històries de vida i l'art de carrer.

**Amb la col·laboració de l'Associació Mescladís.**

### CICLE: CONEGUEM ELS VEÏNS I LES VEÏNES DE LA CIUTAT



Sessió dedicada a la comunitat italiana

Dilluns 20 de juliol a les 18.30 h

Espai  
pendent de  
confirmació



Inscripció  
prèvia a coor-  
despaivinyo  
@bcn.cat

Sabíeu que les persones d'origen italià són el col·lectiu més nombrós a Barcelona? En la quarta sessió d'aquest cicle continuem amb l'espai de conversa per conèixer al col·lectiu italià. Reflexionarem sobre diversos aspectes que faciliten la seva inclusió i la convivència als barris; també identificarem aquells aspectes (especialment rumors i estereotips) que dificulten les relacions amb la resta de la diversitat de col·lectius presents a la ciutat.

JULIOL

## PROJECCIÓ DEL DOCUMENTAL "AKIYAYÁ"



Tercera sessió de la Mostra de Cinema Documental "Farafina. Més enllà de les fronteres"  
Dijous 30 de juliol a les 20 h

Cinemes  
Girona  
(c. Girona, 175)

AKIYAYÁ (de Cad Productions) narra les històries de joves emprenedors africans que viuen a Europa i Àfrica. El documental, filmat a Barcelona i al Senegal, analitza el concepte de l'accés a les oportunitats de joves africans que han decidit quedar-se al Senegal i el d'altres que han decidit emprendre el viatge cap a Europa. Ofereix una mirada crítica i lúcida sobre els mites, creences i idees preconcebudes que alimenten els prejudicis i somnis a ambdós costats, donant a conèixer també exemples de joves que han decidit agafar les regnes del seu destí per aconseguir els seus somnis.



Lliure accés  
Preu: 2 €

Comptarem amb la participació de membres de l'equip de rodatge, i un cop acabada la projecció podrem gaudir d'una desfilada de moda africana.

**En col·laboració amb el Centre d'Estudis Africans i Cinemes Girona**

SETEMBRE

## TEATREFÒRUM: "RIZOMES"



Teatre que compta amb la participació activa del públic assistent

Dimarts 15 de setembre a les 17.30 h

Centre Cívic  
Golferichs  
(Gran Via de  
les Corts  
Catalanes, 491)

El teatrefòrum trenca amb la idea del públic passiu i convida els assistents a cercar possibles solucions al conflicte que es planteja des de l'escenari. En aquesta sessió us plantejarem la situació següent: en Bilal, d'11 anys, es muda amb la seva família a un nou edifici, justament on hi ha el seu millor amic, en Carles. Les dues famílies provaran de tenir una bona convivència, però un iPad perdut servirà com a detonant de molts prejudicis envers l'altre, portant al límit la situació del Bilal i la seva família. I vosaltres, com ho gestionàrieu? Veniu a dir-hi la vostra!



Inscripció  
prèvia a coord-  
despaiavinyo  
@bcn.cat



PROJECCIÓ DEL DOCUMENTAL  
 "RUANDA. LA RECONCILIACIÓ OBLIGADA"



Quarta sessió de la Mostra de Cinema Documental "Farafina. Més enllà de les fronteres"  
 Dijous 24 de setembre a les 20 h

Cinemes Girona  
 (c. Girona, 175)

A Ruanda la població conviu pacíficament. Però és el mateix conviure pacíficament que viure en pau? Divuit anys després del genocidi, hutus i tutsis formen part d'un país oficialment i aparentment en pau. La reconciliació ha estat l'únic camí possible per sobreviure a Ruanda, i per això s'ha convertit en una prioritat en les polítiques del govern que va sorgir després del genocidi i que encara avui segueix al poder. La justícia de les *gacaca*, la memòria, el periodisme... tot està al servei de la reconciliació. Però alhora, aquesta ha estat imposada i unidireccional, vertical, amb les fissures que això comporta. El patiment i les ferides de tantes atrocitats segueixen encara latents. *Ruanda. La reconciliació obligada* és un documental de l'Associació de Periodisme Fora de Quadre amb el Col·lectiu Contrast.

Un cop acabada la projecció tindrà lloc una taula rodona oberta a tots els espectadors, formada per membres de l'equip de rodatge i per especialistes en el conflicte de Ruanda i el seu procés de reconciliació.

**En col·laboració amb el Centre d'Estudis Africans i Cinemes Girona**

 Lliure accés  
**Preu: 2 €**

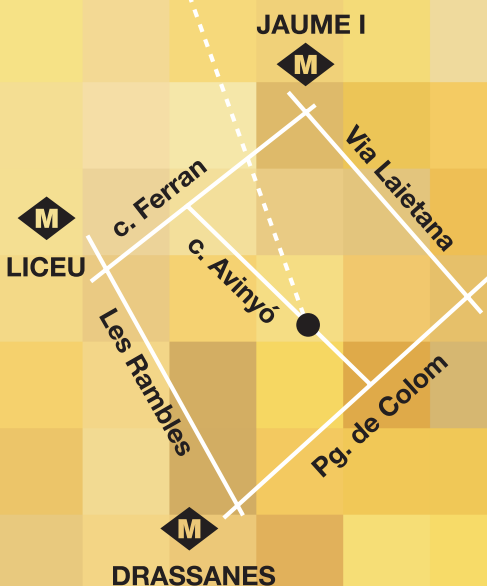
**ESPÀI  
AVINYÓ**  
LLENGUA I CULTURA

**Espai Avinyó - Llengua i Cultura**

c. Avinyó, 52. 08002 Barcelona

Tel. 93 412 72 24

espaiavinyo@bcn.cat



Fes-te amic/ga nostre/a al Facebook

[www.facebook.com/bcnacciointercultural](http://www.facebook.com/bcnacciointercultural)



Segueix-nos a Twitter

[www.twitter.com/espaiavinyo](http://www.twitter.com/espaiavinyo)



Segueix les nostres activitats a

[www.espaiavinyo.cat](http://www.espaiavinyo.cat)

Coneix el Programa BCN Interculturalitat

[www.bcn.cat/interculturalitat](http://www.bcn.cat/interculturalitat)